

BUDA-PESTA

27 Ianuarie.
8 Fauru.

Va esî Domineca.

Redact.: strad'a ieñei nr. 1.

Nr. 4.

Anulu X.
1874.

Pretiulu pe unu anu 10 fl.
Pentru România 2 galbeni.

Instructiunea.

— *Din opulu: „Consideratiuni a supra instructiunii publice si private in România.” —*

Candu omulu se vede impresuratu de tóte partile de pericole, cari de cari mai ameniatârie, elu, in desperarea sa, cauta o scăpare in ceea ce crede că-i va da o mai mare asigurare, si ajutoru in contra acestoru pericole; totu astu-felu sunt si societătile: candu isbiri crude vinu sè le incerse, candu descuragiarea a petrunsu in suflete, candu fortiele morale si fisice le sunt slabite, candu moravurile le sunt decadiute, cauta o potere care sè le deparzeze de aceste rele, care sè le reinsuflește si sè le dea poterea de a luptâ in contra loru. Acésta potere, acésta fortia, la care alerga tóte societătile astu-felu sdruncinate si amenantiate, este *Instructiunea*.

Cine a urmatu miscarea produsa in Franția in urm'a nenorocitului resbelu cu Germania din 1870, s'a convinsu că tóte sperantiele, tóte nisuintiele Franciei sunt intórse spre instructiune: instructiunea ne a invinsu, instructiunea ne-a desorganisatu; sè reformâmu instructiunea, sè respandim instructiunea, décadorim sè ne regenerâmu, décadorim sè scapâmu de peire; acest'a este strigatulu tutoru ómeniloru ingrigitori de ale tierii. „Trebue, dicea la 10 augustu 1807, regele Prussiei Vilhelmu III, dupa nenorocitele resbele cu Napo-

leon I, ca statulu sè recastige in fortie intelectuale ceea ce a perduto in fortie fisice.”*)

Noi nu amu avutu resbele, nu amu avutu sdruncinâri mari, si acésta pote ne-a fostu si mai fatalu, că-ci reulu, coruptiunea morala si fisica si descuragiarea s'au introdusu pe nesimtîte in tóte straturile societății, in câtu traimus in mijlocul celei mai inspaimantârie stari, celei mai ingrigitorie decaderi, fara ca sè ne pricepemu positiunea in care ne aflâmu, fara ca sè simtimu pericolul ce ne amenintia si disolutiunea la care mergemu. Este inse lesne unui spiritu câtu de putinu observatoru care, mai putinu amestecatu in aceste valuri turbure ce se chiama: lucsulu, petrecerile, interesulu materialu, cu tóte urmârile loru, in momentele sale de repausu, sè cugete putinu si sè védia că societatea nostra este la gur'a prapastiei; unu pasu mai multu si ne prevalim cu totii in fundulu ei. Nu potu descrie mai bine acésta trista stare in care ne aflâmu, de câtu reproducêndu ací unu pasagiu din oper'a

*) Citatu de dlu Michel Bréal, profesore la collège de France, in oper'a sa „Quelques mots sur l'instruction publique en France”, pag. 2.

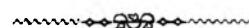
dru Tiony, profesor la universitatea din Iasi, intitulata „*Plaga*“:

„In mijlocul acestei amortieli universale, dice dr. Tiony, resorturile morale, pe care se rezima orice edificiu socialu, slabescu din dî in dî: totulu se clatina impregiurulu nostru, descompositiunea pornindu de la capu se intinde repede catre extremitati si amenintia a cutropi, putinu cate putinu, vitalitatea corpului intregu; nici o fibra organica n'a remas completamente intacta; o generatiune corumpedut pe cealalta, viciulu fecundéza viciulu, si cangren'a morală se latiesce necontentu, castigandu adepti noi la fia-care pasu; victimi nenumerate agoniséza, se stingu sub ochii nostrii, cuprinse la röndulu loru de oribil'a bôla, fara ca se le potemu dâ nici unu ajutoru; o sete inestingibila de averi, de voluptati, de castiguri usiore, de succese scandalose invapaiéza tóte poftele, aprindu tóte dorintiele; sufletele cele mai pure nu potu esistá de cătu cu greu curentului materialist ce le incungiura; vénatorii de mosii domeniale, de intreprinderi publice, de beneficii de totu felulu, de avantagie de tóta man'a, foiescu ca vermi in intrulu unui cadavru; sub imperiulu sordidu alu acestoru lipitori, consciinti'a a devenit unu cuventu, onórea o conventiune, virtutea o uto-pia; entusiasmulu, gloria, patriotismulu totu atâte expresiuni fara sensu de cari ridu cei fini, si si-batu jocu cei abili; cinismulu, impudoreá, éca divinitatile dîlei; nepasarea, aviditatea, egoismulu, éca idolii timpului: sunt caste intregi de ómeni cari, ca turmele de animale, nu se ingrigescu de cătu de ei si de ai loru; dupa dinsii finea lumei, famili'a cea mare, tiér'a, umanitatea intréga, sunt totu atâte conceptiuni pré vaste, pré generóse pentru sufletele loru mici, pentru animaleloru contractate; ori incatrâu intórce cine-va ochii sei desolati, nu vede de cătu semnele, percursorii de furtuna, simtome infriosante de decadentia; si nici unu frêu, nici o stavila nicairi; tóte barierile cadiute, tóte obstacolile restorate.“

Ce potemu adauge la acestu tablou fidulu, la acésta fotografia asié de reusita a societati nostre de asta-di? Nimicu de cătu se conjurâmu pe toti ómenii de bine, pe toti barbatii, tineri seu betrani, ale caroru inime nu sunt inca cutropite, impetrite de nomolulu atâtoru rele, ale caroru suflete inca pure gaseau in ele destula fortia spre a resistá valurilor crescende ale acestei mari de coruptiune si de scepticismu, se-i conjurâmu ca cu totii

si desbracati de ori-ce passiuni, fara simpatii seu antipatii, fara consideratiuni de partide, se puie man'a la lucru, se contribuiésca, din tóte poterile, si dupa mijlocele loru, prin scrisu, prin graiu, prin indemnuri la respansea instructiunii, singura scapare ce mai vedemua asta-di. Slabita de coruptiune, cutropita de straini, ingenunchiata de ai sei, se dàmu Tierii instructiunea, acestu talismanu cu care va poté se combata coruptiunea, se puie in respectu pe straini, se resiste celor din intru; dar o instructiune care se merite acestu nume, o instructiune care se nu se marginésca a da tineriloru numai óre cari cunoscintie mai multu seu mai putinu utile, ci care se le formeze anima si se le indrepeze caracterulu.

Gr. Stefanescu.



Ivorulu mangaiarii.



umea tóta se desfeta
La petreceri si la balu;
Noi cu anima 'ntristata
Nu mai scimu de carnevalu.

Din multimea cea viòia
Mergemu colo langa satu,
Unde-o salce se indóiie
Pe-unu mormentu de nou sapatu.

La mormentulu maicei mele
Este loculu nostru placutu,
Unde 'ngenunchiandu cu gele,
Plangemu ceea ce-am perduto.

Altii cauta desfetare
Colo 'n balulu sgomotosu;
Dar a nostra mangaiare
Este plansulu dorerosu!

Iosif Vulcanu.



Secretulu a dóue nopti.

— Novela originala. —

(Urmare.)

Tóta curtea, toti servitorii dormiau, dar unu barbatu infasiuratu intr'o mantă lungă, negră, stetea afara in curte la tietien'a portii, radimatul strinsu langa parete.

Odata se vediu, intr'o feresta a casei o

marama alba scuturandu-se in ventu, ce intru unu momentu disparu éra. Barbatulu de langu porta esî din loculu seu si esî afara pe strada.

Mai avemu se amintimu cà sieriulu ce contineea banii si scumpeturile lui Welter fu jefuitu.

III.

Pe strade erá tacere mortala. In nóptea tardâ si friguroasa numai padîtorii de nôpte erau descepti.

In acel'a-si timpu candu barbatulu amintit uorni de langa porta, unu padîtoriu de nôpte stetea acoperit u in bunda la cornulunei strade.

Pe langa dinsulu trecu unu domnu infasuratu de iérna, repede, si preste câte-va minute altulu. Celu din urma se parea cà e atentu la pasii celui d'antâiu.

Veghiatoriulu practicu pasi usioru in urm'a loru.

Celu d'antâiu stete la o casa si intrà pe porta, celu din urma ajungêndu pana acolo intrà si elu.

Veghiatoriulu acceptâ dôue-trei minute, dar lumina nu se vediuu nici intr'o feresta, si in preamblatu trecu pe sub paretii casei nainte.

Intre cas'a acésta si intre cea vecina erá unu spatiu ca de trei picioare, ce serviá totudeodata de canalu pentru riurelele ce curgeau din orasiu. Pe de catra strada erá infundat u cu zidu asiu cătu intr'insulu nu se potea vedé.

O feresta serviá spre canalulu acest'a, si pe acest'a feresta se paru cà s'ar audî unu sgomotu.

Veghiatoriulu privi in susu, si vediuu cà din feresta se arunca in canalu unu cadavru. Nici unu tiepetu seu gemetu, si de ací află cà trupulu intr'adeveru erá mortu.

Atunci se intórse repede si dede se intre pe usia, dar aceea erá inchisa, deci stete in locu.

Pana in dîua trebue se ésa ucigatoriulu pe porta, seu de nu va esî, daca se va face diua voiui merge eu la elu, — cugetâ veghiatoriulu si se radimâ de unu parete se ascepte diu'a.

* * *

Mai tardîu cu câte-va minute pe Welter

lu-potemu vedé siediendu pe unu divanu si cugetandu.

Tullia erá singura in odai'a sa. Erau suprinsi si infiorati, nu poteau dormi.

Dar usi'a ei laterală se deschide incetu, si pe aceea intra barbatulu acelu palidu la fatia cu ochii veneti, ce-lu vediuramu inca odata in nôptea ast'a cu Tullia.

Dins'a sarì repede si lu-prinse de mana, nu dîse nimica, dar privirea ei, fati'a acea gal-feda si ochii schimbati intrebau ce-va.

Servitoriulu i siopti ce-va, apoi éra o intrebare si mai éra unu respunsu, si in urma domn'a Tullia cadiu josu lesinata.

Servitoriulu o prinse in bratia, o puse pe patu, i udâ templele, si i tienea manile reci pe capu. Asié stetera câte-va minute.

Dupa unu timpu, Tullia si-deschise ochii si privi catra elu, apoi se scolà in picioare radi-mata de umerulu lui, si bolnava si franta se apropiâ de o feresta.

Apoi incetu ca o umbra mórtă i siopti ce-va. Si opt'a tientu câte-va minute, si servitoriulu esî repede. Se vedea cà n'are timpu se pérzia.

Tullia remase singura si se lasă pe patu.

S'a facutu diua, dar in orasiu nu se audî nici o veste noua.

IV.

Welter s'a scolatu de demanétia, a aprinsu unu ciubucu si amblá prin casa, cugetandu. Nôptea trecuta intr'adeveru i se parea cà numai o a visatu.

La picioarele lui pe padimentu erá arunca-ta o hartia rosa. Barbatulu jalusu si curiosu redică harti'a si ceti.

„Tullia angerulu meu ! De séra voi fi de fatia la petrecere. Planulu comunicatu promite unu resultat splandidu. Te rogu fericirea mea, de séra ti-fura unu minutu pentru mine pentru contielegere. Apoi mane nôpte, in mediu noptii, batarele voru acceptâ gata — si vomu merge, si vomu sborâ ca paserea liberi, pe bratiulu meu, la lumin'a ochilor tei, si va urmâ raiulu nostru pe pamantu. La revedere celu ce te adora. Antonio.“

Fati'a lui Welter la totu sîrulu deveniâ mai palida, budiele-i tremurau, ochii i rosîra ca la tigru, si simtiâ cà-i suna creeri ca si candu ar contiené o tabera de monstri ce urla si gemu.

— Ah tu angeru infioratoriu, tu diavolu

gratiosu — aci e lumin'a. Sum trédiu si vedu. Asíe dara in mediulu noptii — hm, batarele voru asceptá — e bine — si eu voiu asceptá — si diavolulu resbunarii va fi cu mine E bine, se fiu si eu misielu si fatiarnicu, astadi voiu fi bunu si blandu ca unu angeru, de séra me voiu culcá ca unu pruncu micu; dar hah voiu fi Argus si diavolu si voiu decide preste pecatosi ca unu Domnedieu.

Astu-felu cugetá si se frementá Welter tóta demanéti'a.

Tullia, sub pretestulu cà e somnorósa numai odata dede fatia cu Welter, si elu a potutu observá pe fati'a ei o schimbare câtu intr'adeveru l'a suprinsu. Fati'a i erá palida, ochii roșii, si inca umedi de lacrime — tóta femei'a se parea o ruina.

Welter si a invinsu furi'a, si s'a aretatu amicabilu catra dins'a; dar mai tardiu totu din ce in ce a luatu potere unu simtiu de dorere, simtiulu nefericirii si alu blastemului ce l'a ajunsu. — Si a prinsu a plange ca unu copilu.

Pe urma i s'a opritu si lacrimele numai suspinulu nu mai incetá inca.

Mii de cugete i treceau prin capu, si in asemenea casuri cine n'a observatu in nefericirele vietii — cà in casuri de nefericire omulu singuru si-inventéza motive — fara voi'a sa — de a poté crede ceea ce-lu mangaia.

Astu-felu si Welter se parea cà o escusa, si din minutu in minutu totu cu mai multu sange rece combiná.

„Tóta lumea o crede o femeia de modelu, virtutea ei nu sufere nici o umbra, si apoi istori'a cu Antonio câtu e de probabila! . . .

Candu fu spre séra, se parea cà s'a rezolvatu la ce-va, si cu anim'a sfasiata cum erá — esí, intrà intr'o odaitia mica ce erá in capetulu edificiului, si siediù acolo multu.

Tardîoru candu inserá a esitú Welter din odaia seriosu si invinsu de cugete.

A amblatu dintr'o odaia intr'alta, a cautatu totu ce i potea dá deslucire, a vorbitu cu Tullia, a cautatu in ochii ei — dar scapare nu-e — Tullia erá schimbata cu totulu — tóta diu'a a orenduitu, a tramisu servitorii in cōce si in colo, sub unu pretestu séu altulu, si erá imbracata intr'o haina négra, se parea cà e in doliu, si pe dins'a nici o margea, unu bratiuletu, cercei — nimicu.

— Egata de drumu, — cugetá Welter.

Siediù unu timpu singuru. Odata inse candu intunecase, se scolà, merse intr'alta odaia si chiamà pe Tullia la sine.

Ea vení — se parea obosita de nesomnu — si siediù langa Welter ca si pana aci.

— Tullia, — díse elu si tremurá ca frundai'a. Tullia mai spune-mi inca odata, naintea mortii — iubesci-me!

Si atunci furi'a lui erá la gradulu supremu.

Tullia priví pe unu minutu in ochii lui provocatoriu si plina de indignatiune.

— Nu mai departe Welter. Jalusi'a e o slabitiune démna de compatimire. Eu am sciu tu ast'a si ti-am iertatu vatemarea cea d'antâiu. Amorulu meu, credinti'a si nevinovatí'a mea nu pôte suferí mai multu. Acestea misunt ambitiunea ce nu sufere desonestare — si tu aci me lovesci — eu nu-ti iertu mai multu gresiél'a, — díse si si-puse manile pe fatia si prinse a plange dar cu amaru si cu dore ucigatória.

Welter voiá se scóta cedul'a cea aflata, dar cugetă cà nu i-e timpulu inca.

Stete unu timpu si nu scieá ce se graiéasca; ér dupa ace'a se scolà, luà pe Tullia de mana si o duse la odai'a din capetulu edificiului, unde siediuse elu multu dupa media-di spre séra.

Barbatulu deschise usi'a si intrara.

Tullia erá suprinsa, si la pasiulu celu d'antâiu se vedea pe fati'a ei o pietate santu ca o rogatiune.

Erá o odaia mica. Paretii trasi cu negru, padimentulu cu negru, si in mijlocu unu sicriu deschis, imbracatu in pompa funebrala, dar mortu nu erá intr'insulu.

La capulu sicriului o lampa si langa ea pe parete o icóna de femeia. Langa cosciugu mai erau dóue scaune obduse cu negru.

Welter se apropià de sicriu si trase cu sine si pe Tullia.

Ea erá suprinsa, se parea béta, si mergea confusa ca unu chipu automatu.

Welter stete in locu si priví spre icón'a de pe parete.

— Tullia, aici ai audîtu mai pe urma vócea cea dulce a mamei tale. Sicriulu lu-vedi si acum si icón'a ei se pare cà mai vorbesce si acum ca naintea mortii: iubesc pe Domnedieu, adeverulu si pe sotiu teu. Privesce la fati'a ei, ea se pare cà vorbesce si acum.

Tullia nu priví la icóna nici pe unu momentu.

Ea sè-ti fie martore, umbr'a ei in ceriuri asié sè-ti ajute séu se te contemnedie — vorbesce: iubesci-me cu creditia, si numai pe mine?

Tullia se lasă în genunchi.

— Oh scumpa mama, sum démna de asta pedépsa, — eschiamă cu dorere.

— Esti démna dara Tullia — de pe-dépsa!

— Démna, că-ci am esecutatu o fapta ma-re — pentru tine!

Welter priviă cu o fatia intrebatória.

Tullia se scolă repede, prinse pe barba-tulu seu de mana, si-lu chiamă cu sine.

Si-lu conduse intr'o odaia a sa mica.

Acolo erau câte-va scaune pe langa par-eti, dōue sicrie de haine, pe josu nesce vēluri albe, si o feréstă astupata cu dōue perde-le mari.

Dupa ce au intratu, Tullia inchise usi'a pe din laintru, lui Welter i se parea că-lu pór-ta unu visu prin somnu.

Tullia se apropiă de perdele, si trase cu man'a o aripa la o parte.

Welter inse nu cunoscù de aci ni-micu.

— Am esecutatu fapt'a — am comis u o crima sè-ti redau pacea, liniscea si increderea, că-ci scieam că fericirea fuge de unde se in-cuibédia demonulu jalusiei. Am comis u fapt'a si numai atunci am vediutu ce am facutu, m'am ingroditu de mine si nu voiam sè-ti mai aretu ce am facutu, dar fericirea numai unu lécu are — éca-lu!

Atunci trase acoperitóri'a de pe unu patu — si Welter incremeni.

In patu erá acoperita óre-ce figura, — cu o haina alba, si hain'a erá plina de sange.

— Placa-ti barbate, vedi — sacrificiu, unu ofertu jalusiei tale.

(Finea va urmă.)

V. R. Buticescu.

Pana nu te-am cunoscutu!



Pana nu te-am cunoscutu,
De dorere n'am sciutu;
Pana nu te-am sarutatu,
Eram veselu, mangaiatu.

Pana nu te-am strinsu la sinu,
N'am cunoscutu doru, suspinu;
N'am sciutu că chinu si-amaru
Este alu iubirii daru.

Pana ce nu te-am iubitu,
Eram fórtó fericitu :
Dara de candu te iubescu,
Eu me uscu si vescediescu.

Paulu Draga.

I m p a c a r e a.

— O istoria din Carpati. —

Dupa Albert Amlacher.

Colo, unde giganticulu Buceciu si-radica fruntea sa superba pana la nori, in valea cea romantica si rapitória, ce desbina dōue tinere fetiōre, dōue sorori iubitórie: Romani'a libera si Transilvani'a, se afla monastirea Schitului la Jalomitia.

E romanticu si farmecatoriu sinulu acelei vâlli, e inse si mai originala, si mai minunata situatiunea acelei monastiri. Ea e situata in fati'a unei stanci muschiate de o naltime cam de siese sute de urme, crucisiu la gur'a unei vediuine negre, infioratórie, éra turnulu ei atinge partea de susu a pescerei. In adeveru ea nu e unu edificiu modernu, grandiosu, ci o casa lungarétia, scunda, cu câte-va despartie-minte pentru calugarii romani, — că-ci monastirea e romana greco-orientala, — si cu unu despartiementu, carele e destinat pentru óspetii, cari din candu in candu ratecescu la acea monastire neindemana.

Micuti'a capela este de totu in pescera, celalaltu spatiu, cu câte-va mese si scaune de bradu, compune refectoriulu ei.

Intr'o demanétia de véra, candu dragala-siele diori se ivira cu zimbru pe buzutie, stám naintea acestei monastiri gâtatu de cale-toria in societatea piatosilor calugări, cari cu fetiele loru smerite, cu vestmintele loru simple mi-aventau fantasi'a intr'o lume plina de re-verintia, unde nu te intelnescu misieletàtile degradatórie, intrigele mersiave, ce jóca asta-di rolu insemnat in lumea civilisata, in lumea necasurilor si a miseriei.

Langa mine stá priorulu monastirei, unu barbatu respectabilu, cu o fatia amabila, atra-gatória.

— In adeveru si voiesci a te rentórcé éra in sinulu lumei ticalóse? — me intrebă din-sulu, netedindu-si cu man'a barb'a stufoșa acù argintia.

— Va fi precum observi parinte, — fu respunsulu meu.

— Mergi dar in pace, — continuă din-sulu, — dar, sperez, că nu vei ave nimicu in contra, deca te va insocf fratele Vasiliu pana la unu locu de cale? — Elu tocmai acum s'a dusu la stân'a din apropiare si va sosí, — ei! éca-lu deja! — se intrerupse singuru, indegetandu catra gur'a valei, din catrău aparù o figura négra.

In putine clipite ajunse calugarulu la noi. Erá o figura in flórea vietiei, cu o fatia blanda, ce tradá nobléti'a animei, cu ochi mari schinteiatori, pentru a le carui membre ven-giose s'ar fi potrivitu mai bine vestmintele indatinate ale munteniloru, decâtu paturosulu imbracamentu calugarescu.

Fati-a-i palida portá trasurele remarcabile, ce ochiulu esaminatoriu le pote observá la totu omulu cu sufletu sdrobitu si anima sagetata de man'a cernita a sortii.

Elu salută pe betranu respectuosu, carele lu-resalută amicabilu; apoi mi-intinse man'a, si celor alati frati cu cuvintele:

— Ddieu se ve faca partasi bunetatiloru sale.

. — Eu v'am tramsu acù bagagiulu inainte prin unu pecurariu, — me incunoscintia nousositulu, si apropiandu-se de mine mi-díse: — deci nu ve stà nimicu in cale de a ve imprimi dorintia de a caletori. — Si chiaru atunci incepù agerulu ochiu a sòrelui a privi printre arborii seculari de pe còm'a muntiloru gigantici de catra resarit, candu eu cu fratele Vasiliu, urmariti de binecuvantările calugari-loru, coboriamu pe còsta la vale. Cu pasi vo-nicesci pasiamu unulu langa altulu, si nainte de a espirá dòue óre de caletoria trecuramu fruntari'a Romaniei si stamu pe teritoriulu austriacu. Noi ajunseramu intr'o valcea angustu-tia imbracata cu covorele cele mai pompóse, tiesute de mam'a natura, cu carea se imbiná alta valcea. La gur'a acestoru vali stau nisce-pini robusti, cari priviau maiestaticu in frun-tea muntiloru si spre campiele, ce se latiescu pe bratiele feciorei Transilvania. In giurulu acestoru martori oculari de dese si triste eveniminte se estinde unu tufisiu de aceea-si sementia. Dintre tufisiu curgea unu sprintenu riurelu, carele caletoriá murmurandu pana intr'o departare, de unde sariá cloicotindu intru unu abisu infioratoriu, ascundiendu-se in si-nulu pamentului, si lasandu numai unu stre-pitu lungu, traganatoriu.

Aprópe de calea, pe carea coboriamu, zafii o colina acoperita cu verdétia si ornata cu

o cruciulitia mohorita, la tóta intemplarea e unu mormentu.

Eu me apropiai mai bine de cruciuliti'a trista, spre a poté ceti inscriptiunea de pe din-s'a, erá inchiaiarea unei poesie strabune, carea suná:

„Stejarulu pe munte voiosu se usuca,
Numai se scia, că liberu va fi;
Viscole grele, nu-i pasa, de-lu culca,
Si in prepastia de l'ar svirlí;
Numai tiranului nu s'ar pleca,
Pana pe culme va mai sustá.“

— Cine pote ave aicea repausulu eternu?
— intrebai eu, adresandu-me catra companionulu meu; elu tocmai atunci se radicà de langa movila, unde ingenunchiatu innaltia o ro-gatiune pia catra Omnipotenti'a divina.

— Ah! — mi-respusne calugarulu cu o oftare adanca, — aici repausa cei mai bravi barbati ai familiei mele.

— Barbatii?

— Da, numai barbatii! Aici in acestu locu morira siese barbati, antecesorii si ruditii mei, intre acestia uniculu meu frate, si celu mai scumpu amicu alu meu, toti loviti de glontiulu mortiferu.

Elu si-plecà capulu si se inclinà preste colina.

— Ah tóte, tóte le-asiu fi suportatu! numai móretea scumpului meu amicu mi-a stinsu poterea vietiei mele, — eu am abdisu atunci de lume, si m'am retrasu in monastire.

Elu amutî pe unu momentu dupa ace'a incepù de nou:

— Ah! totulu e una istoria trista, si imperatulu, carele ilegalu ni-a predatu pe man'a cordonului infioratoriu, elu, dà elu este culpabilulu, pentru carele zacu aicia dòue victime, si eu, ultimulu din famili'a odinióra eroica a Martianiloru, trebue sè-mi inchiai cursulu vietiei pamentesci fara succesoru!

Fati'a lui rosì si ochii sei negri schintieau ca fulgerulu fiorosu; dar éra-si se linisci indata.

— De voiesci a te mai retiené, domnule, voiu a-ti istorisí, ce lucruri miraculóse se léga de acestu locu, unde ce am avutu mai scumpu mi s'a rapitu pentru eternitate. Míe mi s'ar mai usiorá anim'a, crediendu, că prin istorisire o parte din suferintiele mele le-asiu impartî cu dta.

Eu m'am nascutu in coloni'a calibasiloru la Simonu, si mi se trage originea din o familia odinióra eroica si vechia.

Noi — precum dícu ómenii — suntemu

din o familia domnitória, carea posiedea acestu tienutu.

Dar in decursulu timpului famili'a nôstra a seracitu si scapetatu intr'atât'a, — in câtu mai pe urma d'abiá mai posiedea o casutia mica de lemnu.

Da, noi am seracitu tare, dara famili'a nôstra totu-si a fostu un'a din acele, cari apearau drepturile strabune si libertatea, pana la cea din urma picatura de sange.

Optu comune aici in apropiare, intre cari si loculu nascerei mele, nu apartieneau nici la Romani'a, nici la Transilvanî'a, ele compuneau tiér'a libera, locuita de poporulu liberu alu calibasiloru.

Aici, nainte de döue-dieci si cinci de ani guvernulu austriacu supuse tiér'a nôstra cordonului, si o dechiară de a sa, fara totu dreptulu.

Noi eram constrinsi a suportá acestu arbitriu in tacere.

Multi au fostu indiferenti, ori suntemu liberi, ori sub strict'a domnire imperatésca, erau de acei ômeni, cari nu se interesau de nimicu, de câtu numai de turmele loru.

La siese familie acésta fortia arbitraria a fostu atâtu de despretiuita, in câtu jurara, că nu se voru supune sub nici unu pretiu strictetiei legilor de fruntaría — si se facura contrabande.

Mórtea nu i-a inficatu, naintea focuriloru soldatiloru de cordonu nu au tresarit, si acésta trista movila vi documentéza, că si famili'a mea a fostu un'a d'intre acele, care au mai voit u a morí, — de câtu a se bagá in jugu.

(Va urmă.)

Notitie de folosu.

Mierea ca léacu. Cei vechi au crediutu, că mierea e unu lécu folositoriu pentru tóta viéti'a.

Pythagoras, care a traitu o vrêsta indelungata si s'a bucuratu de sanetate necontenita, a mancatu fórte multa miere.

Democritos, in etatea-i de 100 de ani, fiindu intrebatus, că cum a traitu asié multu? — a respunsu: „Din afara cu oleiu, din laintru cu miere.“

Plinius si Dioskorides asemene au laudatu efectulu mierei.

Sir John Pringle a dîsu, că mierea lungesce viéti'a.

Lacrime inchise in sticla. Persianii au datina, că preotulu sè cerceteze pe toti cei intristati si sè adune in o sticla lacrimele loru.

Acesta datina vechia se baséza pe psalmul: „Aduna lacrimele mele in sticla ta.“

Ei credu, că bolnavii, carora nici unu lécu nu li mai folosesce, se vindeca de unu stropu din aceste lacrime, versatu in gur'a loru.

Asié dara lacrimele se aduna spre scopu de lecuire.

Doine poporale.

De langa Surulu in Transilvania.



asa-te bade de mine,
Cà si eu me lasu de tine,
C'amendoi n'o ducemu bine;
Cà mi-a spusu maicuti'a bine
Cà nu me dà dupa tine,
Si mi-o spusu alalta-séra,
Cà mai bine me omóra.
Insóra-te badea meu,
Insóra-te cu Domnedieu,
Si déca te-vi 'nsurá,
Omenesce-ti nevest'a,
Omenesce-o bade bine,
Si gandesce si la mine.

*
De-aru fi voinici totu de-arendulu,
Déca nu-i care mi-i gandulu;
De-aru fi voinici totu sîfreagu,
Déca nu-i care mi-i dragu.
De-aru fi voinici totu câtu bradi,
Sè tréca din bradi in susu,
Déca nu-i care s'a dusu;
De-aru fi voinici câti frundi'a,
Cà totu nu-su ca baditi'a.

*
Linu, linu, linu, dorule linu,
C'aicea-su pe locu strainu;
Raru, raru, raru dorule raru,
C'aicea-su pe locu amaru;
Candu-oiu fi la tiér'a mea,
Fà cu mine ce vei vré.

Culese de

Anastasia Leonescu.

S A E O N U?

O epistola catra Dumnedieu.

— *Istorióra de Carnevalu.* —

Vintila erá dascalu . . . Prin urmare nu mai este trebuintia s'adaugu, că elu erá saracu. Celu pucinu eu n'am vediutu inca nici unu dascalu bogatu, că-ci déca se si afla câte unulu, acel'a nu din dascalia s'a imbogatitú.

E bine, dar Vintila erá mai saracu decâtú toti dascalii de pe fati'a pamentului. Elu nu avea alta avere, decâtú cei noué prunci ai sei.

Dar nu erá de ajunsu, că dinsulu erá saracu, ci Dumnedieu l'a mai pedepsitu si cu o socia rea.

Elu suportá cu răbdare tóte necasurile saraciei, soci'a lui inse erá o femeia grozava, care nencetatu lu-si necasiá pentru acésta saracia.

Cu inceputulu carnevalului prezinte socf'a lui inca lu-luà la trei parale, sè-i deie bani spre a poté face la copii ce-va de cina că-ci de nu are nimica, pentru ce s'a insoratu ? etc.

— Fii limisita, — dîse barbatulu necasitú, — vei avé acusi paralele cerute.

— Cum asié ? — se resti femeia, — de unde vomu capetá parale, déca tu câtu-i diu'a nu faci altu ce-va, decâtú siedi in scóla cu pruncii altora, ér de cas'a ta nu grigesci de felu ?!

— Fii pe pace, — respunse éra-si barbatulu, — Dumnedieu ne va ajutá.

— Cum ne va ajutá elu ?

— Cum ? Ce sciu eu ! Dar elu e mare si minunate sunt faptele lui. I voi scrie o epistola.

— Lui Dumnedieu ? — intrebà soci'a uitindu-se.

— Da-mi pace, — respunse barbatulu. Apoi se asiedià la o mésa si incepù a scrie. Dar de odata dîse éra-si :

— E bine, câtu ti-trebue ? Vreau sè scriu ast'a lui Dumnedieu !

— Nu sciu.

— Dar eu trebue sè-i scriu sum'a.

— Ce ti-a plesnitu prin minte ! Pentru ce sè scrii ast'a lui Dumnedieu ? Au nu o scie elu câtu mitrebue ?

— Ai dreptu, — respunse barbatulu, — si scrise epistol'a.

Apoi o impaturà, o sigilà, si scrise pe ea adres'a.

— Dar cine va duce epistol'a la Dumnedieu ? — intrebà femeia.

— Vei vedé acusi, — respunse evlaviosulu barbatu. Dumnedieu e poternicu ! — si dupa aceste vorbe deschise ferést'a si aruncà epistol'a afara.

Apoi viní o vijelía cumplita, si ventulu duse pe aripele sale epistol'a — cine scie unde ?

*

In dimineti'a urmatória erá o dì frumósa, solele luciá blandu, si tota natur'a par că erá vesela.

Boerulu X. se preamblá in gradin'a sa. Si cum se preamblá, de odata diari înaintea piciorelor o epistol'a.

— Ora a cui e ? — si-dîse elu. Si apoi totu dinsulu si-respusne : Voiu vedé acusi cui e adresata.

Elu redică epistol'a, voi sè cetésca adres'a, dar nu potu. Literele i erau necunoscuțe.

In apropiarea lui se aflá gradinariulu. Unu romanu betranu, — care scie de-a rostulu Ciaslovulu.

— Mei, ce scrisore e ast'a ? — lu-intrebà domnulu seu.

— Romanesca.

— Ce vorbesci tu verdi-uscate ? Cà döra si eu sum Romanu si sciu ceti romanesce !

— Mari'a ta scii ceti cu litere latine, dar ast'a e scrisa cu potcove cirilice.

— Apoi ceteșce-o dara !

— Gradinariulu vol sè cetésca, dar nu erá in stare a descifrá hieroglifele bietului Cirilu.

— Scii ce, mari'a ta, — dîse gradinariulu, — voiu duce epistol'a ast'a la pop'a. Elu scie ceti si scrisorea cu potcove, dar eu me pricepu numai la tipartitura. Elu ni va spune apoi cui e adresata epistol'a ?

— Ba nu. Chiama-lu aice !

Preetulu se presintă numai decâtú.

— Scii dta ceti acést'a ? — lu-intrebà boieriulu.

— Cum sè nu, mari'a ta ?! Eu sum preotu romanu, si adres'a acést'a e scrisa romanesce.

— E ast'a romanesce ?

— Dar cum sè nu fia ?

— Asié dara, cui e adresata epistol'a.

— Epistol'a ? Cui sè fia adresata ? E scrisa pe ea, că lui — Dumnedieu.

— Ce felu ? Lui Dumnedieu ?

— Da, lui Dumnedieu.

— E dreptu ce vorbesci ?

— Dar cum sè nu fia dreptu ? N'asiu avé curagiul sè spunu neadeveru — in fati'a mariei tale.

— E bine, ce e de facutu dara ? — intrebà boieriulu.

— Cum sè scimu acést'a, pana ce nu vedemus este scrisu in epistol'a ? Mai nainte de tóte trebue sè cetești epistol'a.

— Dar aceea e sigilata, — dîse contele.

— Apoi ? Pentru că e sigilata, totu-si o potemus ceta. Vomu rupe sigilulu.

— Dar acést'a e violarea secretului epistolariu.

— Mari'a ta, pentru Dumnedieu nu este nici o taina, cu atâtua mai vîrtoșu o taina de epistol'a.

— Dta esti dara de parerea sè deschidemu epistol'a ?

— Trebue sè fiu de parerea acést'a, că-ci ar fi multu sè acceptâmu pana ce insu-si Dumnedieu s'ar coborî din ceriu spre a deschide.

Argumentulu preotului invinse. Epistol'a se deschise. Cuprinsulu fu scrisu totu cu de acele semne ca adres'a. Boieriulu o predede dara preotului sè o cetésca.

Acel'a ceti scrisorea cu suprindere. Si apoi spu-

se boierului, că dascalulu din satu se plange intr'ins'a, că n'are nici unu banu si că in carnevalu nu pôte să faca familiei sale nici o séra buna; prin urmare se róga lui Dumnedieu să-lu ajute.

— E dascalulu omu de tréba? — intrebă boierulu.

— In tienutulu acest'a nu este inventatoriu mai bunu decât' elu.

— Asié dara tramite-lu la mine!

Si preotulu se departă, apoi merse la dascalulu si i spuse, că-lu chiama boierulu.

*
Dascalulu se duse in curte si fu primitu de boierulu cu multa afabilitate.

— Asié dara dta n'ai bani să faci o séra buna de carnevalu familiei dtale?

— Nu, mari'a ta.

— Câti bani ti-trebuescu, ca să poti face o petrecere buna ca omulu celu mai bogatu in satu.

— Câtu? Ai o bucatica de creta, mari'a ta?

— La ce?

— Ca să facu socotéla.

Boierulu döde ordinu a i se aduce cret'a ceruta, si dascalulu incepù a face socotéla pe més'a fina si lucia a boierului, că câti bani i trebuescu lui la o separata de carnevalu? La fia-care positiune meditá, déca n'ar poté să o scóta si cu suma mai mica? In fine elu gâtă.

— E bine? — intrebă boierulu.

— Mari'a ta, mi-trebuescu 24 fl. 35 cr., déca vreau să-mi facu o séra buna. Multi bani, forte multi!

Boierulu merse la caset'a sa, scóse o bancnota de 100 fl. si o puse inaintea dascalului.

Acest'a i multiampliu de bucuria nespusa, si merse a casa.

*
Ajunsu a casa, muierea lu-intrebă indata, la pragulu usiei:

— Fénú séu paie?

— Fénú!

— Ai capetatu?

— Cum să nu!

— Câtu?

— Forte multu.

— Dóue-dieci?

— Mai multu.

— Trei-dieci?

— Si mai multu.

— Cinci-dieci?

— De dóue ori cinci-dieci.

— Ce?

— Da, da! Ce te uiti asié costisiu la mine? Elu mi-a datu o suta de florini.

— Asié multi bani?

— Cum să nu? Cine scíe, câtu mi-a tramsu Dumnedieu, si câtu si-a retienutu boierulu?! — dîse dascalulu cu naivitate.

Figaro.

~~~~~525~~~~~

### Din balurile mascate.

— Masca frumósa, te cunoscu.  
— Nu credu.

— Ba să me credi, că-ci la mine ai cumperat hainele aceste — pe acceptare.

\*

Unui deputatu, care nu pré ambla la siedintie, i dîse o masca:

— Se vede, că aice tu este camer'a deputatilor tierii.

— Pentru ce?

— Pentru că atunce de buna séma n'ai fi — de fatia.

\*

— Masca draga, de ce esti asié posomorita?

— Am cétitu eri pré multu opurile tale — umoristice.

\*

— Candu me uitu in ochii tei, vediu unu angeru minunatu.

— Asié dara ochii mei nu sunt oglinde bune, că-ci aréta chiar — contrariulu.

\*

Cine-va se presintă in balu represintandu mórtea.

O masca i dîse:

— Tu de buna séma esti — medicu.

\*

— Si tu esti aice, scepticule?

— Am vinitu să cauti fiint'a cea mai netrebnica, si éta — am gasit-o!

— Ce felu! Dóra te-ai uitatu in — oglinda?

*Domino.*

### B o m b ó n e.

Se dîce, că unu ministru celebru prin elocinti'a si spiritulu seu, gasindu intr'o dî pe jidovulu baronu de H. in anticamer'a unui principe, — i dîse ri-diendu:

— Domnule baronu, scii ce diferinta este intre dta si Herod?

— Nu, — respunse baronulu.

— Herod, era principele Evreilor si dta esti evreulu principiloru!

\*

Dn'a Z. nu pôte suferi miroslu tutunului. Barbatulu seu n'a fumatu nici odata la dins'a.

Cu tóte aceste dn'a are unu „amicu“, unulu din cei d'antâi fumatori, care petrece óre intrege la ea, in care timpu ar fi supraumanu a nu-lu lasá să fumeze pucinu.

Dar fiindu că acésta nu trebue să fia cunoscutu de... toti, trebue gasitu unu pretecstu spre a motivá miroslu de tutunu ce este une-ori la ea, deci dn'a cultivéza in gradiniti'a sa căte-va plante de tutunu, a supra carora pretinde a face experientie scientifice.

Intr'o dî un'a din amicele sale vine să o visiteze in gradinita, si gasesce josu o frumósa tîgara:

— A! éta plantele tale au datu fructe!

\*

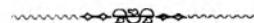
Medicul N. este chiamatu la unu bolnavu de

cholera, dîdaru; elu i prescrie o receta. A dîou'a dîrevine si întrăba de bolnavu:

— S'a insanosiu, — respunse femeia sa, — dar n'a atinsu doctoria dvostre, că-ci pana să me ducu la spitieria, elu a mancatu o strachina de fasole.

Doctorulu insémna in portofoliu: „Fasole, remediu in contra colerei.“

Peste câteva dîle e chiamatu la altu bolnavu de colera, unu lemnaru; i prescrie fasole, bolnavulu móre pana in séra. A dîou'a dî intorcêndu-se aude tipete, scôte portofoliulu si si-completéza recet'a: „Fasole, remediu contra colerei, bunu pentru dîdari, reu pentru lemnari.“



## CE E NOU?

\* \* (Nici regele nu are bani!) La un'a din vénatorie de vulpe din dîlele trecute, facuta in apropierea Budapestei, precum povestesce unu diuariu ungurescu, regele si regin'a — obosindu-se — se urcara in o trasura privata si plecara spre castelulu din Buda. Pe cale inse s'a intemplatu unu micu intermezzo. La barier'a de catra Soroksár, vamesiulu opresce trasur'a si — necunoscêndu pe Majestâtile Loru — cere van'a. Cocieriulu face semne, să-i deie pace, dar vamesiulu nici că-lu observa. Majestâtile Loru nu aveau bani la sine, si vamesiulu totu acceptă. Atunce cocieriulu incepù să caute bani prin pusunariele sale, dar fiindu că avea multe pusunarie, cercarea dură multu. Intr'aceste vamesiulu murmură maniosu: „Celu-ce vine la vama, să-si aduca si bani de vama!“ In fine cocieriulu astă pretiulu vamei, plesni cu biciulu, si trasur'a porni a casa.

\* \* (Ministrulu-contre Andrassy a cadiutu) — cu calulu seu la un'a din venatòrie din dîlele trecute, tienuta in giurulu Budapestei. Si inca ce a patit? Frénele i-a remasu in mana, si calulu eliberatu a fugit. Atunce apoi intrég'a societate a inceputu a vénacalulu, care — incunguratu — fu prinsu nu peste multu. Regele a risu cu dulce, vediendu pe ministrulu seu de esterne fara calu, — dar cu frénele in mana.

\* \* (O declaratiune frumósa a parintelui episcopu Olteanu) cerculéza in publiculu din giurulu Oradea-mari. Se scie, că P. SS. a tienutu instalatiunea sa fara vr'o solenitate mai mare. Din incidentulu acest'a Pr. SSa a disu unui felicitatoriu: „Candu poporulu gême in saracia si sufere fóme, eu atunci nu voi a bê siampania cu aceia, cari si altecum se potu ospetá din ale loru!“

\* \* (Procesu de presa in contra „Albinei.“) Camer'a deputatilor Ungariei, in siedint'a de la 26 ianuariu, a desbatutu cererea procurorului de statu pentru estradarea lui deputatu V. Babesiu, spre a i se poté intentá unu procesu de presa pentru unu apelu catra granitieri, aparutu in nr. 64 din anulu trecutu alu „Albinei.“ Camer'a — in contra a doi-trei deputati natiunali — a decisu estradarea.

\* \* (Insotire in contra luxului.) Damele din Clusiu au formatu o insotire in contra luxului, si au decisu a nu se presintă in carnevalulu acest'a in haine scumpe. Esemplu demn'u de imitatu!

\* \* (Sujetu de comedie.) La directorulu institu-

tului comercialu din Berlinu dîlele trecute se presintă unu individu cam inaintatu in etate, esprimendu-si dorint'a, că dinsulu voiesce să inveti in secretu comptori'a. Caus'a tainuirii sale — precum spunea — era, că sotiu seu de negotiatoria lu-insiela; deci să-lu pôta controlâ mai bine, doresce să inveti — fara scișie lui — comptoar'a. In urmarea acestei rogări, dinsulu, deosebitu de ceialalti elevi ai institutului a capetatu o odaia separata să studieze acolo. Peste căteva dîle se presintă si unu alu doile betranu, carele asisderea doriá să inveti in secretu, că-ci nici dinsulu nu avea incredere in companistulu seu. Directorulu i-ar fi implinitu cererea bucuros, inse odaia separata nu mai era. Betranulu dara fu silitu a se indestulî cu odai'a, in care deja mai era si celalaltu invetiacelu secretu. In diminéti'a urmatória apoi ambii principali se 'ntelnira. „Ce felu!“ — dîse unulu mirandu-se candu vediu pe companistulu seu. — „Si tu aice?“ gangavî celalaltu. Apoi se esplicara amendoi, si proprietarii firmei rusinandu-se se departara cu budiele imilate, promitiendu-si că in viitoru voru avé mai multa incredere unulu catra altulu.

## Carneaval.

(Balulu romanu,) ce se va arangiá de jumea romana din Budapesta, se va tiené la 12 faurariu in sală „Grand-Hôtel Hungaria“, in favorulu societății Petru Maior.

(Societatea de binefacere) Elisabeta-Dómna, din Bucuresci, a datu la 19/31 decembrie unu mare balu si tombola pentru saraci.

(Unu balu din Oradea-mare) s'a anuntiatu astu-felu: „La acestu balu publiculu e invitatu cu onore. Pretiulu de intrare: o siunca si unu puiu friptu.“

## Biserica si scola.

(Instalarea episcopului Olteanu) — precum anunciaramu si in nr. trecutu — s'a tienutu sambeta la 24 jan. in Oradea-mare, in linisce si simplitate. Acuma venim s'adaugemu, că Pr. SS. cu ocasiunea acest'a a daruitu: pentru prectii si invetiatorii saraci căte 200 fl.; pentru orfanii celora ce au morit in cholera in comitatulu Bihariei 400 fl.; pentru ospitalulu saracilor nepotintiosi 200 fl.; pentru saraci din orasiu 400 fl.; pentru orfanii celora ce au morit de cholera in comitatulu Aradului 200 fl.; pentru orfanii choleristi din Satu-mare 200 fl.; pentru ajutorarea profesorilor din Beiusiu 1250 fl. Afara de aceste daruri mai mari, a mai datu la mai multe institute mai mici căte 50 fl., si cersitorilor locali sume mari.

(P. S. S. Parintele episcopu Olteanu,) precum scrie unu corespondinte alu „Federatiunii“, este resolutu a luá la revisiune administratiunea fondului gimnasialu de Beiusiu, si urcandu procentele capitalului, la cari mai adaugêndu din venitele sale proprie, să si stemisezé l'éfa profesorilor, conformu prescriptelor legii la 1000 fl. pe anu, si inca ce-va ajutoriu materialu din dominiulu episcopescu. Totu-odata are generos'a intentiune, ca edificandu aripele gimnasiului, să se faca intr'insulu locuintie pentru profesori.

(Ce numeru de persoane pôte să incapă in bisericile cele mai vaste din Europa.) Santulu-Petru de la Roma, 54,000; Catedrala din Milau (domnulu)

37,000; Santulu Paulu din Roma, 25,000; Sf. Sofia din Constantinopole, 23,000; Nôtre-Dame din Paris, 21,000; Catedrala din Pisa, 13,000; Santulu Marcu din Venetia 17,000.

### Societati si institute.

⌚ (Comitetul Societății din Bucovina) a presințiatu adunarii generale raportulu seu despre trebile si lucările sale in anii 1872—73. Din acestu raportu scótemu, că fondulu Societății la finea anului trecutu a constat din 19,250 fl. si 1200 franci in obligatiuni, éra in bani gata unu deficitu de 998 fl. 64 cr. Fundatiunea Pumnuléna la finea anului 1873 a avut 9400 fl. in bonuri publice si 199 fl. 75 cr. in numerarui.

⌚ (O societate nouă.) Junimea romana din Gratiu, desfintandu societatea „Romanismulu“, a inființat o societate nouă sub numirea de „Sentinel'a romana“, careia i dorim prosperare si viția indetungata!

⌚ (Societatea de lectura a junimei romane din Oradea-mare) a tienutu la 1 febr. o siedintia publica, cu care ocasiune a executat o programa interesanta. Sperămu, că siedintie de aceste se voru arangia si la véra, candu si publiculu din giuru va poté acurge in numeru mai mare.

⚓ (Alesandru Dumas) fu alesu membru alu aca demiei francese.

### Literatura.

\* (Unu diuaru nou.) Esiste la Bucuresci o societate, inființata inca la anulu 1871 in mare parte de juni studinti la universitate, numita „Renascerea“, care si-a propus de scopu inavutîrea literaturei romane. Acésta societate a inceputu sè publice acuma o fóia intitulata: „Fóia Societății Renascerea“, care va apărè de döue ori pe luna, ocupandu-se de literatura si sciintia. Nrulu primu contiene urmatóriile materie: Prospectu, Romanulu si limb'a sa, Priviri a supra instructiunii in Romanía, Poetulu Bolintinianu, Instructiunea poporal in diferite state ale Europei, Oda la Oltu. Pretilu foii pe anu 14 lei.

\* (Oda) au scrisu teologii romani din Oradea-mare catra P. SSa parintele episcopu Ioanu Olteanu, cu ocasiunea instalării sale solemne in scaunulu episcopescu de acolo. Od'a se incheia cu acesto cuvinte:

..... pasiesce inainte!  
Pe calea cea santita de urme de Vulcani;  
Scutesce, pasce turm'a cu man'a ta potinte,  
Ducendu-o la marire, in multi fericiti ani!

### Teatr u.

❖ (Trup'a dnei Fani Tardini) petrece acuma la Berladu, si la 1 januariu a represintatu pies'a: „Vorniculu Buciocu“, drama istorica națiunala in 5 acte si 2 tablouri, de V. A. Urechia. Acésta piesa e un'a din cele mai bune ce are repertoriul romanu. Totu-si la Bucuresci nu se mai joca. Gratulâmu publicului din Berladu, care are in fruntea teatrului o directritia, care pricepe importanti'a pieselor originale, dà prilegiu publicului a le si cunoscé!

❖ (Dlu Ionescu) a datu si in Viena, la mijlocul lunei trecute, câte-va represintatiuni teatrale. Efectulu a fostu completu. Dintre piesele esecutate „Ciobanulu“ a facutu cea mai mare sensatiune.

### Musica.

⌚ (La Táborzky si Parsch) in Budapesta au aparutu: Sonata patetique de Bethoven, (c. moll,) pretilu 50 cr., — si Sonata g. moll de Bethoven, pretilu 40 cr. Ambele sunt compuse pentru pianu, pe döue mani.

### Industria si comerciu.

|| (Unu sucu din Oradea-mare) a daruitu reginei unu cogiocu frumosu.

|| (Cartile de asignatiune postala) nu peste multu se voru vinde cu 6 cr., in locu de 5 ca pan'acuma.

### Tribunale.

| (Duelulu Sutiu-Ghica,) despre care amu scrisu si noi, se va continua acusi inaintea tribunalului criminalu de Seine-et-Marne, unde Sutiu e trasu ca autoru alu mortii lui Ghica, ér cei patru martori ca complici. Caus'a se va pertracta dilele aceste.

### Suvenirea mortilor.

† Iosifu Romanu advocatu, cu fiia sa Veturia, muma-socra Maria Almásy veduv'a lui Georgiu Kovács, si in numele consangeniloru, cu anim'a plina de dorere facu cunoscetu, că multu amat'a socia, muma si respective fia Paulina Romanu, nascuta Kovács, in urmarea unui morbu greu de peptu in anulu vietiei sale alu 34, si alu fericitei casatorie alu 28, in 1 fauru sér'a la 10 óre dupa ce s'a impacatu cu Creatorele seu, a adormitu in Domnulu. Cultulu funebrale se va servă dupa ritulu greco-catolicu, in 3 fauru la 3 óre dupa amédi, si-apoi remasitiele pamentene se voru immormentă in cemeteriulu gr. cat. locale, éra sant'a misa pentru repausulu sufletului mórtei se va tiené in 4 fauru dem. la 8 óre in biseric'a gr. cat. catedrale, la care acte de doliu sunt invitati toti consangenii, amicii si cunoscutii. Fia-i tierin'a usiéra si memori'a binecuvantata!

Despre immormentare cetimur in fóia de Oradea-mare „Nagy-Várad“ urmatóriile: „Eri (marti 3 l. c.) s'a immormentatu soci'a dlui advocatu Iosifu Romanu, cu parteciparea unui publicu numerosu. La 3 óre d. a. o mare multime de ómeni si nonumerate trasure inaintau de la locuint'a defunctei, din stra'ta Petiei, catra biseric'a catedrale gr.-catolica, unde intregu clerulu gr. cat. din locu, capitululu gr. cat. in frunte cu P. S. S. episcopulu Olteanu au primitu siceriulu. Ceremonialul funebralu lu-condusse P. S. S. episcopulu Olteanu cu asistintia splendida, avendu coróna pe capu si in mana toagulu archipastorescu provediutu cu vélù de doliu. Cam la 2000 de ómeni erău de satia, impletindu biseric'a pana la indessuire. Dintre cei presenti amintim pe Ales. Romanu, red. „Fed.“ si depusatu dietale, mai multi membri ai tribunalului reg. din locu si corporatiunea advocatiloru, ai carei membri au dusu siceriulu. Petrundietóriile cantari de doliu in decursulu ceremoniei le-a esecutatu chorulu tinerimei romane din seminariulu gr. cat. din locu, éra juristii romani portau facie in giurulu siceriului.“

Asié intre lacrime si doliu generale fu petrecuta la loculu eternu soci'a iubitória, mam'a dolosa, fiia buna si roman'a zelosa, care in flórea vietiei a trebuitu sè ne parasésca, fără a-si fi plenit u missiunea,

fara a-si vedé realizata ide'a predilecta: infintiarea unui institutu pentru crescerea fetiților romane, in interesul cărui-a a lasatu prin testamentu, din partea sa, 1000 de fl. v. a., dispunendu că sum'a adunata spre acestu scopu pana acum, si elocata pe la privati cu ipoteca, să se incasseze si facundu-se socota publică să se depuna in cass'a de pastrare pana la dispunerea ulterioare a celoru competinti. Cerendu de la Domniediu mangaiare pentru cei mai de aproape intistati, rostimu cu pietate: „In veci pomenirea ei!“

† (Ana Davila) nascuta Racovită, nepot'a Goleșiloru, soci'a dlui profess. de chimia, Davila, a incetatu din vietă la 14/26 jan. 1874 intr'unu modu din cele mai tragic. Dómn'a Davila se duceá de ordinaru, in tôte Dominicile, la spitalulu Colti'a spre a ascultă cursulu de chimia alu barbatului seu. Eri, dupa terminarea cursului, simtindu-se pucinu reu, ceru să i se dèe o cantitate șre-care de chinina. Unulu din elevi s'a grabitu a satisface cererea, dandu-i in lichidu ca la 75 centigrame. Dómn'a Davila, dupa ce a beutu medicamentulu, a plecatu cu soro-sa la unu magasinu spre a cumperă nisice lanuri, pentru Asilulu seu. Pe candu stapanulu pravaliiei caută lanurile cerute, domn'a Davila incepù de odata a ingalbeni, a se intinde, a se sgârci, apoi cadiu si in câte-va minute fu mórtă. In loculu Chininei, elevulu dedese Strichnina, celu mai tare veninu. Un'a dintre cele mai venerabile matrone romane, cade victim'a unei imprudentie!

† (Alesandru Rezeiu,) fostu c. r. adjuncetu la pretrur'a districtuala din Oravită si Bogdia, fostu prot-jude comitatensu in Fagetu, fostu asesoru la tribunalu comitatensu alu Carasiului si in fine advocatul in Lugosiu, a repausatu la 6/18 ian. in etate de 53 ani.

† (Unu monumentu mormentuaru) s'a redicatu in lun'a trecuta in satulu Permont in Anglia, cu urmatóri'a inscriptiune: „Aice odihnesce in Domnulu — Thabita, care a fostu soci'a lui: Iosif Wright, Toma Andrews, Simeonu Eberhalsteat, Carolu Dean si Eduardu Murray. Acestu monumentu fu aredicatu de alu siesebarbatu alu ei: Cyrus Morgau.“

### Ghici ghicitorea mea!

— „Oltulu.“ —

Se scie, că siediatorile de la tiéra sunt nisice locuri unde femeile si fetele se stringu să'ră impregiu-rulu unui focu ca să lucreze. In timpulu candu lucrăza, ca să tréca timpulu mai repede, spunu ghicitori si basme.

La unu satu de peste Oltu, nu era séra care să fi fostu senina si frumósa, fara ca fetele si nevestele tie-raniloru să nu se stringa la siediatore. In un'a din aceste seri candu se strinsese mai multe fete si neveste, veni la siediatore si unu june care scieá să cante cu viór'a, si dupa ce facu pe fete ca să jóce mai multe hore frumóse siediu josu si díse feteloru să asculte o ghicitore. Fetele se facura cercu impregiurulu lui si nerabdatórie ascultara cu atentiune pe junele tieranu

— Am să ve spunu ghicitóri'a ce v'am fagaduitu, dar să-mi respondeti tóte pe rându si numai la ce ve voiu intrebá eu, si care o remané pe urma să-mi platéasca.

Proprietariu, redactoru respundietoru si editoriu: IOSIFU VULCANU.

Cu tipariulu lui Alesandru Koesi in Pest'a. 1874. Strad'a lui Alesandru nr. 13.

Fetele tóte aprobara si junele incepù :

— Ghici ghicitória mea: Am unu munte rotundu, care are in vîrfulu lui o padure, copacii sunt fara nému de craci si aplecati cu vîrfulu in josu pe spatele muntelui; in facia muntele are o ripa pe care este totu-de-una zapada, mai susu de jumetatea ripei sunt döue aripe de corbu intinse un'a in facia alteia, sub aceste aripe sunt döue viorele, dintre aceste viorele se lasa in josu döue olane pe cari cura numai apa inchegata cum e pifti'a si sub aste olane sunt doi faguri de miere, candu gusti din ei inebunesci.

Dupa ce ispravi junele, fetele se uitara un'a la alta.

— Stati se ve intrebu eu: Ia spune-mi tu Lico, ce este muntele rotundu?

— Capulu.

O nevăsta ce stă mai de-o parte si ascultă díse: si padurea cu copacii in josu, este perulu.

— Spune-mi si tu Tinco, ce este rip'a cu zappa?

— Faci'a, — response fét'a cu naivitate.

— Dar aripele de corbu ce sunt Ilinco? — intrebă junele.

— Sprincenele.

— Dar viorele, Stanco? — intrebă junele pe un'a care avea ochi albastri.

— Ochii albastri, — díse fét'a plecandu cauta-re in josu.

— Dar olanele Balasio?

— Nasulu.

— Dar fagurii de miere, Ileano, ce sunt?

— Hotiule, ia să vedem o se inebunesci — response fét'a cu buzele dulci si care urmă să-i platéasca, si alergandu la elu i permise să culéga miero de pe buzele ei.

Astu-felu se castiga sarutarile la sate.

### Post'a Redactiunii.



Redactorulu acestei foie róga pe toti colaboratorii si corespondintii sei a-i tramite epistolele: Nagy-Léta, per Nagy Várad.

Sucéva. Dlui N. G. Suplimentele reclamate s'au tramsu de nou. Salutare fidelului nostru abonantu!

Trie. Restanti'a intréga pana la inceputulu anului curinte e 15 fl. Acuma éra-si te-amu inscrisu pe jumetate de anu. Adeca vei ave si ni tramsi 20 fl. — catu mai curendu!

Visulu realu. Nu se pote publica. Bombastele nu-su poesía. D. e.

P'a viselor campia  
Trecem incetisioru,  
Gustam la ambrosia  
Moiata in amoru!

La mai multi. Tablourile se voru espedá la toti cei prenumerati in lun'a lui maiu. Pana atunce ne rogamu de paciuntia!

Esemplare complete mai avemu din inceputulu anului trecutu.